

ΠΑΝΘΕΣΠΡΩΤΙΚΗ

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΗ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΕΞΥΠΗΡΗΤΗΤΕΩΣ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΟ 1935—ΠΕΡΙΟΔΟΣ Γ'.
Αριθμός Φύλλου 375/106

Δευτέρα 30 Δεκεμβρίου 1957

ΔΙΟΚΤΗΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ Ι. Κ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΑΗΡΩΝΟΝΤΑΙ
Τμή φύλλου Δραχμή 1

Όροι Συνδρομών

Δήμων, Ένωσης, Τραπεζών Δρ. 300	
Κοινοτήτων, Έπαγ. Όργαν. > 200	
Ιδιωτών Έστωτικού έτησία > 50	
Έξω. > 30	
Έξωτικού έτησία δολάρια 12	
Δημοσιεύσεις κατά χιλιστόν Δρ 1.5	
Κοινωνικά > 15	

Εμβάσματα αλληλογραφία :
Ιωάννην Κ. Οικονομίδην
Ηγουμένισσαν

ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ 1958

Περνούν τα χρόνια. Έπέ-
ρασε και ο χρόνος του 1957.
Μπαίνουμε στα 1958. Και-
νούργιος χρόνος. Κάθε χρό-
νος που περνά μάς κἀνει να
πούμε «κάθε πέρα και καλύ-
τερο». Γιατί συνεχώς ή αν-
θρωπότητα βαδίζει προς τα
χειρότερα. Άγωνία συνε-
χίζει ολόκληρον τον κόσμο. Όλοι
οι λαοί άγαπούν την ειρήνην
Γιατί όλοι άναλογίζονται τα
δεινά του πολέμου. Έπιθυ-
μούν διακαώς όλοι οι λαοί
την ειρηνικήν συμβίωσιν. Άλ-
λά δεν συμφωνούν σ' αυτό
τά κράτη, τα όποια επιδιώ-
κουν την κομορσοκρατίαν. Εί-
ναι τα μεγάλη κράτη, τα ό-
ποια συναγωνίζονται μεταξύ
των δια την οικονομικήν των
έπικρατίαν. Είναι τα μεγά-
λα κράτη τα όποια δαπανούν
δισεκατομμύρια δια την έφεύ-
ρεσιν νέων μέσων καταστρο-
φής της ανθρωπότητας. Έάν
τα χρήματα αυτά που έξοδο-
νται άφειδώς δια νέας έφευ-
ρέσεις καταστρεπτικής της αν-
θρωπότητας διετίθεντο δια
σκοπούς προόδου και πολιτι-
σμού και έπνούσαν των πλη-
τών έκ των προσφάτων πο-
λέμων, θα άπέτειε μίαν άρ-
χήν δια την καλύτεραν έξυ-
πνέτην των λαών της γής
Άγωνία όμως συνε-
χίζει τους
λαούς της γής ολόκληρον δια
την αύριον. Φυσικά και την
Έλλάδα, την συμπεριλαμβαν-
μένη, λόγω της γεωγραφικής της
θέσεως, μεταξύ των Συμпли-
γάνων Πετρώων.

Μπαίνουμε στον καινούρ-
γιο χρόνο οι Έλληνες με μία

πληγή άνοικτή. Το Κυπρια-
κόν θέμα. Κατηγόμεν μίαν
ήθικήν νίκην εις τον ΟΗΕ,
άλλά πόρρω άπέχει από τον
να θεωρηθή και ως άφετηρία
εδμενούς επιλύσεως του Κυ-
πριακού θέματος, κατά τους
πόθους όλων των Έλλήνων
και των όποδούλων άδελφών
μας Κυπρίων.

Η έσωτερική οικονομική
μας κατάσταση δεν προοιωνί-
ζει βελτίωσιν εις την ζωήν
του Έλληνος εργάτου, αγρό-
του κλπ. Η άνεργία λαμβά-
νει συνεχώς έκτασιν. Η οι-
κονομική δυσπραγία έγενικεύ-
θη. Η έξαθλίωσις βαίνει αυ-
ξανόμενη. Η κακοδιαμονία
έχει άπλώσει τα φτερά της.
Οι φίλοι μας μετεβλήθησαν
εις έχθρους και μάς άπει-
λούν. Δεχόμεθα κολάφους ό-
πως επί της εποχής του Κε-
ρίμ-άγα της Θεσσαλονίκης.
Άλλά τότε παρουσιάσθη ο
Έλευθέριος Βενιζέλος και
μάς έσωσε από την ταπεινώ-
σιν και μάς έδωκε την έλευ-
θερίαν. Τώρα ποίος θα μάς
σώσει; Αυτό το έρώτημα που
βγαίνει από τα χείλη όλων
των Έλλήνων, άδιακρίτως
κομματικής τοποθετήσεως. Αύ-
τη ή άγωνία συνε-
χίζει τον Έλ-
ληνικόν λαόν. Και μ' αυτήν
την άγωνίαν μπαίνει στον
καινούργιον χρόνο 1958 και
με την εχθρή ν' άποβή καλύ-
τερος από τον προηγούμενον
και πλουσιώτερος εις έπιτε-
μήματα ύπερ της εθνημερίας
του. Και αυτό το εχόμεθα
πάντες.

I. K. O.

ΤΙ ΑΠΕΔΩΣΕ ΚΑΙ ΤΙ
ΘΑ ΑΠΕΔΙΔΕ Ο ΒΑΛΤΟΣ ΡΑΓΙΟΥ

Ο Βάλτος Ραγίου, έκτά-
σεως 2.000 στρεμμάτων περί-
που, άποδίδει κατ' έτος τα έ-
ξής περίπου εισοδήματα εις
τους καλλιεργητάς.

Αραβόσιτος στρέμμα 2.
000 X 150 άκάδες X 3 δρχ
= δρχ. 900.000. Φασόλια
στρέμματα 2.000 X 40 άκά-
δες X 6 δρχ. = 480.000 δρχ.
Σύνολον εισοδήματος 1.380.
000 δραχμάς.

Με την παρέμβασιν της
Νομαρχίας απέδοκεν έφ' έτος
1) Όρυζα στρέμ. 300 X
200 άκ. X 3 δρχ. = 180.000
2) Αραβόσιτος στρέμ. 900 X
50 άκ. X 3 δρχ. = 135.000.
3) Φασόλια στρέμ. 900 X 10
άκ. X 6 δρχ. = 54.000. 4)
Αραβόσιτος στρέμ. 800 X 150
άκ. X 3 δρχ. = 360.000. 5)
Φασόλια στρέμ. 800 X 40 άκ.
X 6 δρχ. = 191.000.

Ζημία κατά προσέγγισιν
δραχμαί 467.000.

Είς την κατά πρόχειρον ύ-
πολογισμόν ζημίαν ταύτην
πρέπει να προστεθῇ και ή ζη-
μία των 300 στρεμμάτων ό-
ρυζώνος, τα όποια δεν θα καλ-
λιεργηθούν του χρόνου, ίσως
και τον άλλον χρόνον. Ήτοι :

Στρέμματα 300 X 150 άκ.
αραβόσιτος X 3 = 135.000.
Στρέμματα 300 X 40 άκ. φα-
σόλια X 6 = 72.000.

Ήτοι τόν σύνολον των ζη-
μιών αναβιβάζεται εις δρχ.
676 χιλιάδας.

Και άν οι ύπολογισμοί εί-
ναι λανθασμένοι και κατά τόν
ήμισον άκόμη, πράγμα άδύνα-
τον, πάλιν προκύπτει σημαν-
τική ζημία εις βάρος των καλ-

λιεργητών έκ 300.000 δρα-
χμών, όφειλομένην άφ' ενός
εις την έτσιυελικήν άπόφα-
σιν του κ. Νομάρχου περί
σποράς όρύζης εις τμήμα του
Βάλτου έκ 300 στρεμμάτων,
άχρηστεύσας τας άλλας καλ-
λιεργείας, και άφ' έτέρου εις
την παραχώρησιν της εργο-
λαβίας συντηρήσεως των έρ-
γων εις έμπορους, μη ειδι-
κούς, με άποτέλεσμα ν' άπο-
κομίσωσι ούτοι κέρδη πλέον
των 40.000 δρχ. και να γί-
νουν πλημμελώς τα έργα, έξ
ών έθλάθησαν αι καλλιέργει-
αι. Τήρησε βαρύν σφάλμα ο
τεθείς όρος περί καταβολής
χρηματικής έγγυήσεως έκ
δρχ. 5.000 δια την συμμετο-
χήν εις την δημοπρασίαν. Δι
ότι οι ειδικοί άπεκλείσθησαν
έλλείψει έγγυήσεως. Και εί-
χον προσφέρει ούτοι πολύ χα-
μηλές τιμάς εν συγκρίσει με
τους έμπορους, οι όποιοι προ-
σέφερον ύψηλās τιμάς και ά-
πεκόμισαν σημαντικόν κέρ-
δος, χωρίς να έκτελέσωσι τας
ύποχρεώσεις των εις τόν άκέ-
ραιον, καταγγελέντος ενός
εκ τούτων, του έπισήμως φε-
ρομένου ως εργολάβου. Έν
ώ εις την έπιχειρήσιν μετεί-
χον και άλλοι και μάλιστα φέ-
ρονται ως μετασχόντα και
πρόσωπα μετέχοντα του Συμ-
βουλίου του Τ.Ε.Α., τού διε-
νεργήσαντος την δημοπρασί-
αν.

Οι καλλιεργηταί ένεργο-
ντες μόνοι των πρόχειρον δια-
ήμισον άκόμη, πράγμα άδύνα-
τον, πάλιν προκύπτει σημαν-
τική ζημία εις βάρος των καλ-

ΤΑ ΔΩΡΑ ΜΑΣ ΚΑΙ ΑΙ ΕΥΧΑΙ ΜΑΣ

Στάν κ. Παπανδρέου την
νοδον εις την έξουσίαν.

Στάν κ. Καραμανλήν ένα
κοπάδι πρόβατα Καραμανλή-
τικα. Για να γίνη μία ποιμήν
και εις ποιμήν.

Στάν κ. Μαρκεζίνη λόγους
για να έξυπνήση ο κοιμώμε-
νος λαός.

Στάν κ. Θεοτόκη τόννους
λάδι για τους άγιους Κερκύ-
ρας.

Στάν κ. Βενιζέλο ταξίδια
άναψυχής εις την ξένην και
τον Νόμον 1854 των συντα-
ξιούχων.

Στάν κ. Άθανασίου την
φιλιάν του κ. Παπασταύρου.
Και τον άνδριάντα του στο
Πόποδο.

Στάν κ. Παπασταύρου λό-
γους γκρινιάρηδων για νάχη
φίλους να μαλώνη.

Στάν κ. Αβέρωφ την ά-
γάπην και άφοσίωσιν του κ.
Παπασταύρου.

Στάν κ. Φ. Πιτουλήν την

σταθερότητα της φιλίας των
Βλάχων.

Στάν κ. Παπαφώτη μιάν
νέα έπικερδή έπιχειρήσιν βαμ-
βακοκαλλιέργειας και δολλά-
ρια από την Άμερική.

Στάν κ. Μπέμπε καλή...
ψυχή.

Στάν κ. Άθανασάκον την
άγάπην και φιλιάν του έν-
τίμου.

Στάν κ. Παλλάσκον την
προεδρίαν του ΔΚΕΑ.

Στάν κ. Πανούρη «έναν
σανυρό για τόν Σταυρό».

Στάν κ. Νταή μιάν θέσι
βουλευτου για να συμπληρώ-
ση τόν έργον της σωτηρίας
των άγορτών.

Στάν κ. Σαλούκα άτράντα
χητήν συνεργασία του φί-
λου του κ. Ταμβάκα και τόν
βιβλίον των άερολογημάτων
του.

Στάν κ. Βουγίδη ένα τόννο
ταμπάκο και έργοστάσιον

χρωματουργίας.

Στάν κ. Β. Πιτουλήν, Δή-
μαρχον, μακροζώϊαν για νάρ-
χη των ραγιάδων και τυφλών

Στάν κ. Σπανόπουλον, Δή-
μαρχον Φιλιατών, την άφο-
σίωσιν των γύφτων.

Στάν εκ Γηρομερίου κ.
Τσάτσην, ποιητήν, την συλ-
λογήν των ποιημάτων του
συναδέλφου του.

Στάν κ. Παπαμπαχλή, δι-
κηγόρον, ολιγώτερη σπατάλη
και κουβαρντοσύνη.

Στάν κ. Δημ. Πιτουλήν τάν
πλοία του Άνάση και την
άρχηγίαν του στόλου του.

Στάν κ. Γιώργο Κατσα-
πλή τήν άγάπην του κ. Δερ-
δεμέζη.

Στάν καπετάνιον Βασίλη,
1.000 έλαιόδετρα στον Μούρ
το και ένα κοπάδι γίδες.

Στάν κ. Ρασπουντήν καλές
έπιτυχίες στις δουλειές του.

Στάν πανοσιολογιάτορον

κ. Παπαπεριλήν την ένο-
ρίαν του ναού Παντελεήμο-
νος Άχαρνών.

Στους κ.κ. Τσάτση-Μήτση
- Κώστη, τόν βουλευτικόν άξι-
ωμα και τόν μαντάνι του Μπο-
γαζίου.

Στάν κ. Βουγίδη τάν βερε-
σέδια των πελατών του.

Στάν ιατρον κ. Κέκκαν
(πατέρα) τήν διεύθυνσιν της
γυναικολογικής κλινικής του
νοσοκομείου μας.

Στους ιατρούς και έφημε-
ρίους μας «καλές δουλειές»,
για να λυθή τόν Δημογραφί-
κόν μας πρόβλημα.

Στάν κ. Μιχαηλίδη, λόγι-
ον, Γραμματέα Άγ. Βλασί-
ου, τόν κ. Ράνιον, Γραμμα-
τέα Κουρεμαδίου και άντι-
πρόσωπον της Θεσπρωτίας

εις τας Συνελεύσεις Κοινο-
τικών Γραμματέων.

Στάν Νομάρχη κ. Λαμνά-
τον τόν Πασσαλίη Ίκονιόν.

Ο ΕΜΠΑΙΓΜΟΣ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΩΝ

Οι συνταξιούχοι ύπάλλ-
λοι και άξιωματικοί είναι οι
σκαπανείς του μεγαλείου της
πατρίδος και της διάρξεως
αυτής. Η Πολιτεία όφειλεν
έκ λόγων εθνωμοσύνης και
να στρέψη προς αυτούς στορ-
γικούς την προσοχήν. Δυστυ-
χώς είναι άδιάφορος προς αυ-
τούς. Τουναντίον στραγγαλί-
ζει νόμιμα δικαιώματα και
σφαγιάζει μόνον τούτους ο-
σάκις θέλει να ίσοσκελίση τόν
προϋπολογισμόν του κράτους
Η κυβερνήσις του Κέν-
τρον με τόν εκαισχυντον νό-
μον 1854/51 έπέφερε βαρύν
κατ' αυτών πλήγμα. Άφή-
ρεσε παρ' αυτών, δια λόγους
οικονομίας, πολλά έτη συντά-
ξιμα, άθετήσασ νομίμους ύ-
ποχρεώσεις του κράτους και
άφαίρεσασ δικαιώματα νο-
μίμως κατοχυρωμένα.

Διά λογαριασμόν της κε-
δενηνέσεως έκείνης άπελογή-
θη εις την Βουλήν ο συναρχη-
γός των Φιλελευθέρων κ. Πα-
πανδρέου, δικαιολογήσας τάν
γενόμενα, ως προσεχόμενα έκ
λόγων άδηρίτου οικονομικής
ανάγκης και έκφράσας τήν
συνπάθειαν του Κόμματος
προς τους συνταξιούχους, πα-
ρέσχε τήν διαβεβαίωσιν ότι,
έρχόμενον εις την έξουσίαν
θα δώση λύσεις ενδοικίας δια
τους συνταξιούχους. Δυστυ-
χώς, παρ' την όφειλομένην
ύποχρέωσιν της άναγνωρίσε-
ως της έν προκειμένο ειλι-
κρινείας του κ. Συναρχηγού
των Φιλελευθέρων, οι συντα-
ξιούχοι έχουν κάθε λόγον να
δυσπιστούν προς όλας τας κα-
τενύοντες. Διότι πάντοτε έ-
κτός της έξουσίας δίδονται
διαβεβαίωσεις, άλλα έρχόμε-

την εργολαβίαν εις ειδικούς
περι τήν συντήρησιν των έρ-
γων. Έφ' έτος έπεβαρύνθησαν
διπλασίως και τα έργα έγι-
ναν πλημμελώς, με άποτέλε-
σμα να προκύψουν ζημιαί.
Σημειώνω τούτο δια να μη
έπαναληφθούν εις τόν μέλλον
παρόμοια σφάλματα, τάν ό-
ποια ζημιώνουν μόνον τους
καλλιεργητάς. Οι άλλοι, οι ύ-
πεύθυνοι, δεν ζημιώνονται,
άλλά «τραβούν άπ' έξω τήν
οδρά των» δια να μη λογο-
δοτήσουν.

να τάν Κόμματα εις την έξου-
σίαν λημονούσι ταύτας.

Πρόσφατον παράδειγμα ή
στάσις του νεοσυστάτου Κόμ-
ματος της Ε.Ρ.Ε. υπό τόν
νέον και άδοκίμαστον άρχη-
γόν κ. Καραμανλήν. Ούτος
διά των προσελκυϊκών του
λόγων ύπεσχέθη ότι τόν Κόμ-
μα του θα λύση τόν συνταξιο-
δοτικόν ζήτημα ενδοικίας δια
τους συνταξιούχους μετά τας
έκλογάς. Οι συνταξιούχοι έ-
πίστευσαν εις τας διαβεβαί-
ώσεις του νέου άρχηγού και
νέον πολιτικού άνδρός και κα-
τά τόν μέγιστον μέρος έψηφι-
σαν κατά τας έκλογάς τόν Νέ-
ον Κόμμα του Νεοελλαδίτου
κ. Καραμανλή. Άλλά αι ύ-
ποσχέσεις δεν έτηρήθησαν.
Έμπαίζονται οι συνταξιού-
χοι επί μίαν διετίαν. Δι' αυ-
τούς χολαίνει ο προϋπολογι-
σμός. Διά τούς βουλευτάς εύ-
ρέθησαν χρήματα έντός δύο
ώρων. Και θα διατεθούν και

άλλα προς ένίσχυσιν του οι-
κοδομικού συνεταιρισμού δια
ν' άποκτήσουν στέγην και πα-
λάτια οι Έθνοπατέρες μας,
καθ' όν χρόνον οι κάτοικοι
της ύπαιθρου στεγάζονται
εις καλύδας. Τό κράτος έπο-
μένως έμπαίζει συνεχώς τους
συνταξιούχους. Και άποκο-
ρύφωμα έμπαίγμου άποτελεί
ή ύπόσχεσις του άνεκδιηγή-
του ύπουργού, ο όποιος έδή-
λωσε μετά κυνικότητος ότι τόν
1959 θα παρασχεθῇ εις τούς
συνταξιούχους λατοφάρμα-
κευτική περίθαλψις!! Άλλά
πόσοι εκ των συνταξιούχων
θα έπιζήσουν μέχρι τόν 1959
διά να άπολαύσουν τ' άγαθά
της δωρεάν θεραπείας των ί-
διων μόνον, και ούχι των οι-
κογενεϊών των; Είναι κράτος
αυτό που έμπαίζει κατά τόν
άναισχυντότερον τρόπον τήν
πολυμελή τάξιν των συντα-
ξιούχων;

ΕΝ ΣΟΒΑΡΟΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΝ ΙΖΗΤΗΜΑ

ΤΟ ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΟΝ

Τό ζήτημα της στεγάσεως
των άστέγων είναι από τάν
σοβαρότερα κοινωνικά προ-
βλήματα. Δέν έμελετήθη σο-
βαρώς από όλας τας κυβερ-
νήσεις, όπως και από την ση-
μερινήν. Προτού άνασκα-
φούν αι πλατεΐαι Όμοιοίας
και Συντάγματος Άθηνών,
διά τόν έξορτασμόν της πρω-
τευούσης, δι' άς διετέθησαν
τεράστια ποσά, έπρεπε να λυ-
θῇ τόν πρόβλημα της στεγάσε-
ως των λαϊκών τάξεων. Καί
προπαντός των κατεστραμέ-
νων κατά τήν κατοχήν και
τόν συμμοριτοπολέμον χωρί-
ων, οι κάτοικοι των όποιων
έξακολουθούν να ζουν εις
τρωγλοδύταις καλύδας. Εί-
ναι θλιβερόν τόν φαινόμενον
να υπάρχουν χωρία άπορροή
θέντα από τών κατακτητών,
ως είναι ή Κορύθιανη και τόν
Καστέρι, και άλλα άκόμη, εις
τά όποια δεν άνηγέρθη ούτε
μία κατοικία.

Έκ του προϋπολογισμού δι-
ατίθενται έτησίως ψυχία. Άλ-
λά και ταύτα διανεμόνται κά-
κιστα, προκαλούντα προστρι-
βές και άντεγκλίσεις μεταξύ
των χωρικών. Τό σύστημα δι-

ανομής των ψυχίων τούτων
κατεργάζομεν πρό πολλού. Α-
φσθονών τάν παράπονα των
θεωρούντων αυτούς άδικου-
μένους, κατά τας έκάστοτε δι-
ανομής των στεγαστικών βοή-
θειών. Διότι προτιμούνται
άνθρωποι έχοντες ολιγώτε-
ρας ανάγκας και παραμερί-
ζονται οι έχοντες άμεσώτε-
ρας τοιαύτας. Είς αυτό πταί-
ει τόν σύστημα. Δι' αυτό ύπε-
δείξαμεν άλλοτε τήν ανάγκην
άλλαγής του συστήματος.

Διά τήν θεραπείαν του κα-
κού φρονούμεν ότι ή μετά-
βάσις του ύπαλλήλου δια τήν
έξακριβωσιν των στεγαστι-
κών άναγκών έκάστου χωρί-
ου ποσεί να προαναγγέλλε-
ται, δια να παρευρίσκωνται
όλοι οι ενδιαφερόμενοι παρόν-
τες. Έτσι θα έξετάσθη όλα
τά όπεία και θα μορφώση
περί όλων προσωπικήν αντί-
ληψιν. Δέν είναι ή ορθότερα
λύσις ή έπιλογή των δικαι-
ούχων μεταξύ των προσώπων
που ύποδεικνύουν οι πρόεδροι
των κοινοτήτων, οι όποιοι έ-
χουν συμφέρον να ύποδεί-
ξουν τούς ιδίους των συγγε-
νείς και φίλους.

ΑΘΛΙΑ
Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ
ΤΩΝ ΔΡΟΜΩΝ ΜΑΣ

Ήσολήθημεν εις προηγου-
μενον φύλλον με τήν αθλιό-
τητα της καταστάσεως της
τουριστικής οδού Ήγουμενί-
τσης - Πρεβέζης, έχοντες ύπ'
όψιν μας τόν τμήμα της οδού
ταύτης από Ήγουμενίτσας
μέχρι Κανελλαίου, δι' ο προ-
σωπικήν είχομεν αντίληψιν
της καταστάσεως.

Ήδη, μεταβάς ο Διευθυν-
τής μας εις Πρεβέξαν τήν
παρελθούσαν εβδομάδα διε-
πίστωσεν ότι τόν έτερον τμή-
μα της οδού ταύτης, από Καν-
ελλαίου εις Πρεβέξαν πα-
ρουσιάζει κατάστασιν τρισεύ-
ροτέραν. Λάκκοι και λακί-
σκοι άφθονοι καθ' όλην τήν
έκτασιν από Μπουντάρι εις
Πρεβέξαν. Οι έπιβάται τα-
λαιπωρούνται και κινδυνεύ-
ουν. Ίδιως όταν θρέχη ότι
οι λάκκοι γεμίζουν από νερά
και τ' αυτοκίνητα χοροπη-
δούν κατά τήν διαδρομήν.
Μαρτυρικόν τόν ταξίδι και γί-
νεται μαρτυρικώτερον κατά
τήν διαδρομήν από Ήγουμε-
νίτσας μέχρι Πρεβέζης και
έκείθεν εις Άθήνας. Και δυ-
στυχώς δια της οδού ταύτης
διέρχονται τάν τουριστικά αυ-
τοκίνητα, ιδίως μας και έ-
να. Είναι έπομένως άπόλυτος
και άμεσως ανάγκη να γεμι-
σθούν άμέσως δι' έμμου οι
λάκκοι. Αύτη είναι προσωρι-
νή λύσις. Χρειάζεται και μόνι-
μος θεραπεία τού κακού.
Και εις αύτήν την θεραπείαν
καλούνται να καταβάλλουν
προσπαθείας από κοινού οι
βουλευταί της Θεσπρωτίας
και της Πρεβέζης δια τήν έ-
πίτευξιν τού σκοπού. Ίδιαί-
τέρως αι άξιότητες μας στρέ-
φονται προς τόν κ. Άθανασί-
ου, ο όποιος μετέχει της Έ-
ρετικής κυβερνήσεως. Έπα-
ναλαμβάνομεν ότι καλύτερα
είκαιρία δεν θα του παρουσι-
ασθῇ εις τόν μέλλον δια να
προσφέρει μίαν θετικήν και
μεγάλης σημασίας υπηρεσίαν
προς τόν τόπον, ο όποιος και
έπανάληψιν τόν έτίμησε και
τόν άνεβίβασε τόν ύψηλόν.
Άλλά και από τόν ύπουργόν
των Συγκοινωνιών κ. Ράλ-
λην ή άπαίτησις δεν είναι μι-
κροτέρα.

ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΗ ΖΩΗ

ΑΙ ΕΥΧΑΙ ΜΑΣ

Επὶ τῇ ἀνατολῇ τοῦ Νέου Ἑ-
τους 1958, ἡ «Πανθεσπρωτι-
κή» ἀπευθύνει πρὸς ὅλους
τοὺς φίλους καὶ συμπατριώ-
τας ἐν γένει, τὰς κατωτέρως

ἐξῆς διὰ τὴν ἐνημέρι-
αν καὶ εὐτυχίαν των καὶ τὴν ἱ-
κανοποίησιν τῶν ἐθνικῶν μας
πόθων.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

κ.κ. Δήμαρχον Κονίτσης καὶ ἱατρὸν Π. Κάπαρον, Πω-
γώνι. Σὰς ἐστεύλαμεν τὸ φύλ-
λον τῆς ἐφημερίδος μας, εἰς
τὸ ὁποῖον δημοσιεύεται κύ-
ριον ἄρθρον ἀφιερωμένον εἰς
τὸ Πωγώνι, δια νὰ λάβετε
ἀπλῶς γνῶσιν διὰ τὸν συντο-
νισμὸν τῶν προσπαθειῶν ὑ-
περ τῆς διασώσεως τοῦ τόπου
σας ἀπὸ τὴν ἐρήμωσιν. Ἐ-
νομοῖσθε ὅτι τὸ φύλλον ἀπε-
στάλη χάριν δεκαρολογίας.
Δὲν εἶχατε τὴν ὑπομονὴν νὰ
ἰδοῖτε ἂν θὰ συνεχίζετο ἡ ἀ-
ποστολὴ τοῦ φύλλου μας. Καὶ
ἐσπεύσατε νὰ ἐπιστρέψετε τὸ
φύλλον τοῦτο ὡς «ἀπαράδε-
κτον». Καὶ ὅμως ἄλλο φύλ-
λον δὲν σὰς ἀπεστάλη. Δυ-
πούμεθα πολὺ διότι δὲν δια-
γνώσατε τοὺς σκοποὺς μας.

— Ἀναγνώστας Φιλιάταις καὶ Παραμυθιῶν. Μὰς γρά-
φετε ὅτι σὰς ἔκαμε ἐντύπω-
σιν τὸ ὅτι ἡ ἐθνικοφροσύνη ἐ-
φημερίδος τοῦ κ. Σαλούκα ἡ-
σχολήθη ἐλάχιστα καὶ εἰδη-
σεολογικῶς μὲ τὸν θάνατον
τοῦ Ν. Ζέρβα, ἐνῶ ἡ «Παν-
θεσπρωτική», καίτοι δημοκρα-
τικὴ, ἐπλεξε τὸ ἐγκώμιον τοῦ
ἐκλιπόντος ἐθνικοῦ ἥρωος.
Καὶ ζητᾶτε νὰ σὰς ἐξηγήσω-
μεν τὸν λόγον. Δὲν γνωρίζο-
μεν τί ἔγραψε ὁ κ. Σαλού-
κας καὶ ἂν τὰ γραφόμενα ἡ-
σαν ὀλίγα ἢ πολλὰ. Ξερούμε
μόνον ὅτι ὁ Διευθυντὴς τῆς
ἐφημερίδος αὐτῆς, καθ' ὃ ἀ-
ξιοματικῶς, συνεπολέμησε ἐ-
πὶ πενταετίαν μὲ τὸν ἀείμνη-
στον Ν. Ζέρβαν καὶ οἱ δεσμοὶ
τοῦ ἐσφυρηλατήθησαν εἰς τὸ
πέδιον τῆς μάχης καὶ διετε-
ρήθησαν μέχρι τῆς τελευταί-
ας πνοῆς του. Οἱ δημοκρατι-
κοὶ σέβονται καὶ ἐκτιμῶν ἐξ
ἄλλου τοὺς ἥρωας, τοὺς ἀφι-
ερώσαντας τὴν ζωὴν των ὑ-
περ τῆς Πατρίδος, διότι αὐ-
τοὶ εἶναι καὶ οἱ πρωτεργαταὶ
τοῦ ἐθνικοῦ μας μεγαλείου.
Οἱ «Ἐθνικοφρονες», εἰς τὰς
τάξεις τῶν ὁποίων μετέστη-
τε καὶ σεῖς, συμφορᾶς ἔφερον
πάντοτε εἰς τὴν Ἑλλάδα. Καὶ
εἰς τοὺς κόλπους των περι-
λαμβάνουν καὶ προδότες καὶ
καυροσκόπους συμφοροντολό-
γους, συνεργάτας τῶν κατα-
κτητῶν, οἱ ὁποῖοι ἐξησφάλι-
σαν δι' ἑαυτοὺς πλοῦτη, εὐ-
μάρειαν καὶ ἀνείαν. Ὁ κ. Σα-
λούκας δὲν τὸν ἐγνώρισε τὸν

ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΓΑΜΟΙ

Ὁ εἰσαγγελεὺς Πλημ)κῶν
Θεσπρωτίας καὶ ἡ δις Γεωρ-
γία Κολιοστάση ἐτέλεσαν
τοὺς γάμους των ἐν Ἀθήναις
ἡ «Πανθεσπρωτική» συγγαί-
αν ἐγκαθιδίως καὶ εὐχαί κα
θε εὐτυχίαν καὶ χαράν.

ΑΦΙΞΕΙΣ

Ἀφίχθη ἐξ Ἀμερικής ἡ κ. Φι-
λίππου ἐκ Πλαισίον. Ἀπὸ μετ-
εῖ πρὸς ἐπίσκεψιν τοῦ εἰς Νέαν
Ἱόρκην ἐγκατεστημένου υἱοῦ τῆς
ἐνθα παρέμεινεν ἐπὶ ἑξάμηνον.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

Ἀναχώρησε διὰ Καναδᾶν ὁ κ.
Δημ. Κυριαζῆς, συμπολίτης μας,
οἰκογενειακῶς, πλοῖον τοῦ ἐκεῖ
ἐγκατεστημένου γυναικαδέλφου
του κ. Εὐθυμίου Κάσιου ἐκ Πλα-
κωτῆς.

ΕΠΙΣΤΡΕΨΕ Ο κ. ΤΖΑΒΕΛ-
ΔΑΣ

Ἐπανήλθεν μετὰ τῆς ἐορτῆς
κυρίας του ὁ εἰσαγγελεὺς Πλημ)
κῶν Θεσπρωτίας κ. Τζαβέλλας
καὶ ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του.

στρατηγὸν Ζέρβαν. Ἐὰν ἡ-
σχολήθη ἐλάχιστα μ' αὐτόν,
τὸ πρᾶγμα δὲν εἶναι ἀνεξή-
γητον. Καὶ ἀφίνομεν εἰς σὰς
ποὺ ἀνοήτως μὰς ἐρωτᾶτε, νὰ
βοήτε τοὺς λόγους. Δὲν θέ-
λομεν ν' ἀναμοχλεύσωμεν δυ-
σάρεστα γεγονότα τοῦ παρελ-
θόντος, τὰ ὁποῖα γνωρίζετε
καὶ σεῖς. Ἡ «Πανθεσπρωτι-
κή» θὰ συνεχίσῃ ἀσχολουμέ-
νη μὲ τὴν δρᾶσιν τοῦ Ν. Ζέρ-
βα, πιστεύονσα ὅτι οἱ ἥρωες
πρέπει νὰ τιμῶνται.

ΑΙ ΗΜΕΡΑΙ ΑΠΕΡΓΙΑΣ
ΤΩΝ ΔΗΜΟΔΙΔΑΣΚΑΛΩΝ

— Ἐγνώσθη ὅτι δι' ἀποφάσε-
ως τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονο-
μικῶν κ. Θηβαίου ἐγκρίνεται ἡ
καταβολὴ εἰς τοὺς δημοδιδασκά-
λους τῶν ἀποδοχῶν των ἡμερῶν
ἀπεργίας αἱ ὁποῖαι εἶχον παρα-
κρατηθῇ.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΣΥΜΦΩΝΟΥ ΤΩ ΝΟΜΩ

Διευθυντῆς: Ι. Κ. ΟΙΚΟΝΟ-
ΜΙΑΔΗΣ, Ἡγουμένισσα
Προϊστάμενος Ταχυδρομείου:
Π. Κ. ΠΑΣΧΑΛΗΣ, Ἀνδρο-
νίκου 40, Ἰωάννινα.

ΟΙ ΑΓΡΟΦΥΛΑΚΕΣ

Ἀπὸ τὰ ὄργανα τῆς ἀγρο-
φυλακῆς ἐξαρτᾶται ἡ διαφύ-
λαξις τῆς περιουσίας μας. Εἴ-
ναι ὑποχρεωμένα νὰ φροντί-
ζουν νὰ προλάβουν τὰς ζη-
μίας καὶ ὅταν γίνωνται νὰ
ἀνακαλύπτουν τοὺς δράστας
Δύσκολη ἡ ἀποστολὴ των.
Καὶ ὅταν εἶναι εὐσυνείδητα
στὸ καθήκον δυσκολωτέρα ἀ-
κόμη. Διότι συναντοῦν ἀντι-
δράσεις καὶ ἀπειλὰς καὶ κιν-
δύνους ἀκόμη.

Ἀποτελοῦν ἐπομένως τὰ
ὄργανα τῆς Ἀγροφυλακῆς
μέρος τῆς δημοσίας ἀσφαλεί-
ας, ἀπαραίτητα, ὅπως καὶ τὰ
Σώματα Δημοσίας Ἀσφαλεί-
ας. Γι' αὐτὸ ἐπιβάλλεται ἐξί-
σους ὅλων ὡς πρὸς τὰ δικαι-
ώματα καὶ ὑποχρεώσεις. Ὁ
μισθὸς των εἶναι γλίχρος. Καὶ
πρέπει νὰ πληρώνεται ὁ-
πως καὶ ὁ χωροφύλαξ καὶ νὰ
ἔχη τὰ ἴδια πλεονεκτήματα.
Ἔτσι θ' ἀποκτήσῃ ἡ ὕπαι-

θρος ἀσφάλειαν. Διότι ὑπὸ
ἐνδοκίους οἰκονομικοὺς ὄρους
θὰ εἰσελθῶν εἰς τὴν ὑπηρε-
σίαν αὐτὴν ὕγια στοιχεῖα καὶ
θὰ ἐξυγιανθῇ τὸ Σῶμα, ὅτε
καὶ μόνον θὰ δύναται νὰ ἐ-
πιβληθῇ εἰς τὴν κοινὴν συν-
είδησιν. Ἀλλὰ καὶ οἱ ὑπηρε-
τούντες πρέπει ν' ἀμείβωνται
καλύτερον γιὰ τὴν ὑποχωροῦν
εἰς... πειρασμοὺς καὶ ἀποσι-
ωθῶν εἰς τὸ καθήκον μὲ με-
γαλύτεραν ζέσιν.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κεντρικὸν κα-
τάστημα μετὰ ἡ ἀνεν ἀποθήκης
ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Βασιλέως
Παύλου. Πληροφορία: Ἡγου-
μένισσα, Μιχαὴλ Γαζιδῆν ἐκτε-
λωνιστὴν. Ἰωάννινα, Γεωργίου
Γκλίναβον ἑμπορὸν, Μητροπόλε-
ως 26 τηλ. 5-14.

Διαφημίσεις: εἰς τὴν

«ΠΑΝΘΕΣΠΡΩΤΙΚΗΝ»

Η ΔΙΑΝΟΜΗ ΤΩΝ 24 ΝΕΩΝ ΟΙΚΗΜΑΤΩΝ

Κατὰ τὸν συμοριτοπολέ-
μον εὐρέθῃ εἰς τὴν ἀνάγκην
τὸ κράτος ν' ἀνεγείρῃ παρὰ
τὴν εἰσοδὸν τῆς Ἡγουμενί-
της ἀποκαταστάσεως οἱ ἐνδε-
εῖς τοῦ τόπου, οἱ ὁποῖοι ἐξα-
κολουθοῦν νὰ ζοῦν εἰς τρώ-
γλας καὶ ἐτοιμορρόπους μου-
σουλμανικὰς κατοικίας. Ἀλλ'
ἔπρεπε δι' αὐτὸ νὰ εἶχε Δή-
μαρχον πυγμῆς διὰ νὰ προ-
στατεύῃ τοὺς συμπολίτας

εἰς ἴλθον ἀπόσκλητοι πρὸ ὀ-
λίγων ἐτῶν εἰς τὸν τόπον
μας καὶ συνεπῶς ἔπρεπε νὰ
προηγοῦντο εἰς τὸ ζήτημα
τῆς ἀποκαταστάσεως οἱ ἐνδε-
εῖς τοῦ τόπου, οἱ ὁποῖοι ἐξα-
κολουθοῦν νὰ ζοῦν εἰς τρώ-
γλας καὶ ἐτοιμορρόπους μου-
σουλμανικὰς κατοικίας. Ἀλλ'
ἔπρεπε δι' αὐτὸ νὰ εἶχε Δή-
μαρχον πυγμῆς διὰ νὰ προ-
στατεύῃ τοὺς συμπολίτας

του. Μπορεῖ νὰ ἐνδιεφέρθη
δι' αὐτὸ ὁ σημερινὸς Δήμαρ-
χος καὶ δὲν κατώρθωσε νὰ ἐ-
πιβληθῇ. Ἄλλος εἰς τὴν θέ-
σιν του ὅμως θὰ προτιμοῦσε
τὴν παραίτησιν. Κι' αὐτὸ δὲν
τὸ ἔκαμε ὁ φίλος Δήμαρχος
κ. Β. Πιτοῦλης.

Ἄλλ' ὅ,τι ἔγινε, ἔγινε. Κα-
θήκον ἔχουν οἱ ἀρμόδιοι νὰ
φροντίσουν ν' ἀνεγείρουν καὶ

ἄλλας κατοικίας διὰ νὰ ἐγκα-
τασταθῶν οἱ κατοικοῦντες
συμπολίται μας εἰς ἐτοιμόρ-
ροπα σπιτία τῶν Τζεμαλαίων
καὶ ἀνθυγιεινὰ μουντρού-
μα. Αὐτὸ ἀποτελεῖ καθήκον
κοινωνικὸν καὶ ἀνθρωπιστι-
κόν. Καὶ εἰς τὸ σημεῖον τοῦ-
το ἐφιστῶμεν τὴν προσοχὴν
ἰδιαιτέρως τοῦ κ. Δημάρχου
μας.

ΑΙ ΑΠΟΦΕΙΣ ΕΙΔΙΚΟΥ ΠΕΡΙ ΤΟ ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΟΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑ

Παρ' ὅτι ἀσχολούμεθα μὲ τὸ
στεγαστικὸν ζήτημα καὶ
εἰς ἄλλην στήλην μας, ἐν
τούτοις ἐξυπηρετικὸν τοῦ
σοβαροῦ τούτου κοινωνι-
κοῦ θέματος θεωροῦμεν νὰ
φέρωμεν εἰς τὴν δημοσιό-
τητα τὰς ἀποφείς ἐιδικοῦ,
αἱ ὁποῖαι ἔχουν οὕτω:

Τὸ πρόβλημα τῆς ἐλληνικῆς
στέγης, παρὰ τὴν ὁμολογούμε-
νως ἀξίεπαῖον καὶ σημαντικὴν
προσπάθειαν τῶν τελευταίων ἐ-
τῶν καὶ τὰ μεγάλα σχετικῶς
ποσὰ τὰ ὁποῖα διατίθενται ἀπὸ
τὰς ἐπενδύσεις τοῦ παγίου κε-
φαλαίου, δημοσίου καὶ ἰδιω-
τικοῦ, δὲν κατέστη μέχρις ὥρας
λόγα οἰκονομικῶν καὶ τεχνικῶν
δυσχερειῶν, ἀνυπερβλήτων, νὰ ἀ-
χθῇ εἰς τὴν ὁδὸν τῆς ὀριστικῆς
ἐπιλύσεώς του.

Διότι αἱ σημεριναὶ ἀνάγκαι
εἰς κατοικίας ὑπολογίζονται ὡς
κάτωθι:

α) Ἀνάγκαι προερχόμεναι ἐκ
τῆς αὐξήσεως τοῦ πληθυσμοῦ ἀ-
νερχόμεναι περίπου εἰς 20.000
μονάδας κατοικιῶν μέσου τύπου
ἐτησίως.

β) Ἡ συντήρησις τῶν ὑφιστα-
μένων κατοικιῶν.

γ) Ἡ κατάργησις τῶν τρα-
γῶν εἰς τὰς κυριώτερας πόλεις
αἱ ὁποῖαι ἀνέρχονται ὡς ἑγγι-

στα εἰς 60.000.

δ) Ἡ συμπλήρωσις τῆς ἀνοι-
κοδομήσεως τῶν ἐκ τοῦ πολέμου
καταστροφῶν. Τὸ σύνολον τῶν
πολεμικῶν καταστροφῶν ἰσοδου-
λεῖ μὲ καταστροφὴν 530.000
μέσου τύπου κατοικιῶν, ἐκ τῶν
ὁποίων παραμένει ἕνα ὑπόλοι-
πον, ὡς ἑγγίστα, 200.000 κα-
τοικιῶν.

ε) Ἡ ἀντικατάστασις τῶν ὑ-
περήλικων καὶ γενικῶς τῶν πα-
λαιουμένων οἰκιῶν. Ἐὰν δεχθῶ-
μεν ὡς ζῶν τῶν οἰκιῶν τὴν ἐ-
κατοσταετίαν, προκύπτει ἐτήσια
ἀνάγκη ἀντικαταστάσεως 18 χι-
λιάδων περίπου κατοικιῶν.

Τέλος, δεδομένου ὅτι τὸ στε-
γαστικὸν ἐπίπεδον τῆς Ἑλλά-
δος εἶναι ἀκόμη ἄρκετὰ χαμη-
λόν (ἥδη τὸ 1939 ἡ πυκνότης
οἰκήσεως ἦτο 1,96 ἄτομα κατὰ
δωμάτιον ἐναντί 1,13 τῶν χω-
ρῶν τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης, 0,72
τῆς Ἀγγλίας κλπ.), ὑπάρχει ἐν-
τονος ἀνάγκη στοιχειώδους βελ-
τιώσεως τῶν κατοικιῶν, ὡς π.χ.
κατασκευῆς δευτέρου δωματίου
εἰς τὰς 630.000 κατοικίας τοῦ
ἐνὸς δωματίου καὶ γενικώτερον
βελτιώσεως τῶν στεγαστικῶν
συνθηκῶν τῆς ἐλληνικῆς οἰκογε-
νείας. Ἐκ τῶν ἀνωτέρω εἶναι
προφανὲς ἡ ἔκτασις τοῦ ὑπο-
λειπομένου εἰσέτι ὅγκου εἰς τὸν
τομέα τῶν οἰκοδομῶν. Τὸ ὕψος

τῶν κεφαλαίων, τὰ ὁποῖα διατί-
θενται διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν
ὑπερβαίνει τὸ 40% τοῦ συνόλου
τῶν ἐπενδύσεων καὶ φαίνεται ὅτι
εἶναι δύσκολον νὰ αὐξηθῇ περαι-
τέρω. Προκύπτει λοιπὸν ὡς λο-
γικὸν συμπέρασμα ὅτι θὰ πρέπει
νὰ στραφῶν αἱ προσπάθειαι καὶ
πρὸς τὸ ἔτερον σκέλος, τὸ ὁποῖ-
ον δύναται νὰ ἐπιτυγχάνῃ τὴν
λύσιν τοῦ στεγαστικοῦ προβλή-
ματος, «τὸ κόστος τῆς κατοι-
κίας». Τὸ θέμα τοῦτο εἶναι πο-
λύπλευρον καὶ ἐκ πρώτης ὕψεως
δυσπερίλυτον. Τὰ παραδείγματα
ὅμως ἄλλων χωρῶν, ὡς εἶναι
ἡ προτυποποίησις τῶν δοκιμῶν
ὕλικων, ἡ ὀρθολογικότερα χρη-
σιμοποίησις τῶν ἐπιτοπίων ὕ-
λικων, ἡ ἀνάπτυξις τῆς δομικῆς
ἐρευνῆς κλπ., πείθουν ὅτι ὑπάρ-
χει εὐρὴ περιθώριον ἐνεργείας.

Βεβαίως ἐντὸς τῶν πλαισίων
τῆς ὀρθολογικῆς ἀντιμεταστάσεως
τοῦ στεγαστικοῦ προβλήματος
τῆς χώρας, τὰ ὑποურγία Συνα-
ρισμοῦ, Δημ. Ἔργων (Υψη-
λεσὶς Οἰκισμοῦ) καὶ τὸ Κέντρον
Παραγωγικότητος, ἐν συνεργα-
σίᾳ μὲ τὸν διεθνῆς κύρους ἐμ-
πειρογνώμονα τοῦ ΟΗΕ κ. Λ.
ΜΑΡΙΝΙ, ἀφίχθοντα ἐν Ἑλλάδι
τὴν 30ην Σεπτεμβρίου ἐ.ε., ἀ-
νέλαβον τὴν πρωτοβουλίαν τῆς
ἐπιστημονικῆς μελέτης τοῦ θέ-
ματος. Ὡς πρῶτον βήμα τῆς
μελέτης αὐτῆς ὑπῆρξεν ἡ συγ-
κέντρωσις τῶν δεδομένων τοῦ
προβλήματος, ἥτοι τὰ υπάρχον-
τα στατιστικὰ στοιχεῖα. Ἀπὸ
τὴν ἀνωτέρω προσπάθειαν, δὲν
πρέπει νὰ ἀναμένωται θαύμα-
τα. Ὅμως ἡ γενικὴ καὶ ἀπὸ ὀ-
λοῦς τοὺς ἐνδιαφερομένους, θε-
ώρησις τοῦ προβλήματος, ἀσφα-
λὴς θὰ καταλήξῃ εἰς θετικὰ συμ-
περάσματα διὰ τὴν τεχνικὴν καὶ
οἰκονομικὴν πρόοδον του.

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ
ΤΟΥ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΥ
ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

Ἐπὶ παραπόνων μας ὅτι
μὰς ἐπιστρέφονται ἀνεπίδο-
τα τὰ φύλλα μας, τὰ ἀπο-
στελλόμενα εἰς τὸν κ. Π. Πα-
παδημητρίου. (Ρεβενιώτην)
εἰς Ἀθήνας, τὸ ταχυδρομει-
ον Ἀθηνῶν μὰς πληροφορεῖ
ὅτι τὸ λάθος ὀφείλεται εἰς
τὸν διεκπεραιωτὴν τῆς ἐφη-
μερίδος μας, ὁ ὁποῖος διευθύ-
νει τὰ φύλλα εἰς τὴν διευθύν-
σιν «Ἀνεξαορτίας 3» καὶ
οὕτω εἰς τὴν διευθύνσιν «Πλα-
τεῖα Ἀνεξαορτίας 3».

Πράγματι, εἰχομεν διαπι-
στῶσαι ὅτι τὸ σφάλμα ἀνήκει
εἰς τὸν διεκπεραιωτὴν υἱὸν
τοῦ Διευθυντοῦ μας, ὑπηρε-
τοῦντα ἤδη εἰς τὰς τάξεις
τοῦ στρατοῦ, ἀποτοῦ λάθους
τὴν ἀπάντησιν τοῦ ταχυ-
δρομείου. Καὶ ζητοῦμεν συγ-
γνώμην διότι ἀδελφῶς τὸ ἀ-
σχηολόγησεν.

Η ΨΗΦΟΣ ΤΩΝ ΚΛΗΡΙΚΩΝ

Ἡ Ἱερά Σύνοδος δι' ἐγ-
γραφῶν τῆς πρὸς τὰς ἀρμο-
δίας ἀρχὰς ὅπως εἰδοποιή-
σων τοὺς ἐκδόσαντας ἐκλο-
γικὰ βιβλία κληρικοὺς νὰ
μὴ κάμουν χρῆσιν αὐτῶν εἰς
τὸ μέλλον.

Εἰς περίπτωσιν κατὰ τὴν
ὁποῖαν οἱ ἱερεῖς δὲν συμμο-
ρφωθῶν θὰ ἐπιβληθῶν κατ'
αὐτῶν αὐστηραὶ κυρώσεις.

Τὸ καλύτερο,
τὸ πρακτικώτερον καὶ
τὸ ὠφελιμώτερον ὄρω

ΓΙΑ ΤΙΣ ΓΙΟΡΤΕΣ,

ΕΙΝΑΙ

ΕΝ ΒΙΒΛΙΑΡΙΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΥ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Ἡ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΥ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΥ

ΔΙΟΤΙ

- σὰς δίδει τὴν εὐκαιρίαν νὰ συνεχίσετε τὶς κατα-
θέσεις σας, ἔστω καὶ μικροποσῶν, ὥστε σιγὰ
σιγὰ νὰ σχηματισθῇ ἕνα καλὸ κεφάλαιο.
- παίρνετε ἕνα τόκο 9 0/00 μέχρι 31.3.58, ἂν κα-
ταθέσετε ἐντὸς τοῦ τρεχ. μηνός, ἡ 8 0/00 ἀπὸ 1ης
Ἰανουαρίου 1958, ὁ ὁποῖος ὅμως γίνεται μεγα-
λύτερος, γιατί εἶναι ἀφορολόγητος.
- ἐξασφαλίζετε τὸ μέλλον τῶν παιδιῶν σας ἢ τῶν
προστατευομένων σας.
- συνηθίζετε τὰ παιδιά, ἀπὸ μικρά, στὴν οἰκονομία
καὶ τὴν ἀποταμίευσιν.

Ὁ τόκος εἶναι καθαρὸν εἰσόδημα, διότι

ΔΕΝ ΦΟΡΟΛΟΓΕΙΤΑΙ